

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política.-Defensor de los intereses de España en Marruecos.

Año XV.-Oficinas y Talleres, Canalejas, 16.

Melilla.-Martes 11 de Enero de 1916.-Franqueo concertado.

No se devuelven los originales.-Núm. 9.551

## Administración civil

### Palabras de un Diputado

Aunque hemos dejado expuesto nuestro sentir en lo que se refiere á las gestiones encaminadas á determinar un cambio en la Administración local, juzgamos de interés aportar datos ajenos, para la solución de este problema.

Y nos los ofrece muy útiles el ilustre diputado del partido reformista don José Zulueta, que no hace mucho tiempo visitó á Melilla, no en placentero viaje de turismo, sino de provechoso estudio.

El señor Zulueta no podía olvidar á nuestra Junta de Arbitrios, y su reconocida capacidad le permitió hacerse en el acto cargo de la bondad de su régimen especial, al lado de las circunstancias que lo establecieron y apreciar la eficacia del sistema, que veía traducida en una obra admirable. Aun cuando el austero diputado no es espíritu dado al fácil elogio y si sobrio en sus palabras y valientemente sincero en cuanto dice, no pudo menos de aplaudir con calor á la Corporación que en Melilla desempeña funciones municipales, á la vez que pensaba con tristeza en los Concejos Españoles.

Y hablando con las personas que le acompañaban, hizo alusión á las aspiraciones del Municipio de que alguien le había hablado, expresándose poco más ó menos en los siguientes términos:

—Pide Melilla un Ayuntamiento y no repara en los defectos de esa institución local, que en Europa y en América va llegando al descrédito. Precisamente los Estados Unidos, el pueblo más libre del mundo, acomete ya la reforma de sus municipios, que estaban caídos en los europeos. En algunos de aquellos Estados se han establecido concejos, en los que tienen representación con vocales natos La Magistratura, La Hacienda, El Clero, La Milicia y La Administración Central, llevando la Diputación del vecindario otros Vocales, en unos sitios libremente elegidos por él y en otros designados por la primera autoridad. En Inglaterra se estudia ahora esta interesante cuestión y se dibuja la tendencia hacia una organización parecida en lo esencial.

He ahí por qué en uno de nuestros anteriores artículos, en los que hemos afirmado nuestro parecer favorable al cambio de administración municipal cuando el Gobierno la estime oportuna, hacíamos constar el hecho á que el Diputado don José Zulueta se había referido. No lo conocíamos por periódico, folleto ni libro, sino por sus autorizados labios.

Queda, pues, atendido el ruego de «El Cronista», tan exquisitamente amable y nada irónico. Quería saber y ya sabe.

## Nuestra acción en Africa

### FOR BUEN CAMINO

Decía mi inolvidable maestro, el gran Ibáñez Marín, en el prólogo que puso á una de mis primeras obras publicadas, que «todo aquello que tendiera á robustecer el sentimiento de Patria, viniera cómo y de dónde viniera, no sólo debía aceptarse como bueno, sino aplaudirse como necesario».

Aún conservo, y conservaré siempre, sus cuartillas autógrafas, como preciado recuerdo del que consagró á su Patria el inmenso valor de su inteligencia y de su vida; y cuando algún hecho me incita á releerlas, siento en mi alma satisfacción inmensa y renúvase mi admiración hacia el genio ilustre que honró al Ejército con los prestigios de su valeroso poder mental.

Leyendo la crónica que EL TELEGRAMA DEL RIF ha reproducido de «La Tribuna», y que firma Enrique Arqués, periodista de corazón y de sentimiento, he vuelto á recordar la frase del maestro, al ver cómo el culto periodista madrileño se decide á honrar desde las columnas de un periódico de justa popularidad en la corte, entre atinadas apreciaciones respecto al desenvolvimiento de nuestra influencia en Marruecos, el nombre del General Jordana, para ensalzarlo y hacer que muchos de los que desconocen su labor y que por sistema se lamentan de que no haya un General en España que pueda llevar á término una empresa difícil, sepan al fin que están en un error y que sus aseveraciones caen ridículamente en el vacío de los hechos demostrados.

Enrique Arqués, á quien no tengo el honor de conocer y del que nada sepo (y digo esto porque en nuestro país hay muchos espíritus ruines que creen que el que elogia, aunque sea con justicia, es porque espera sacar tajada), cumple, como escritor y como patriota, con un deber honrado y hace un bien á nuestra Patria, porque con su trabajo sincero y desinteresado lleva seguramente á conocimiento de escépticos y descreídos un soplo de verdad y un aliento de confianza para el porvenir.

Despierta ilusiones y entusiasmos dormidos y da una nota que seguramente contrapesará las que, desahucadas, lanzan los detractores de nuestra acción en Africa.

Y porque, desgraciadamente, existen esos detractores, hermanados con los obstruccionistas de la obra, es por lo que el trabajo de Arqués, como el de cualquier otro encaminado á idéntico fin, es digno de aplauso y digno de ser comentado en todo su valor.

Un grito á tiempo, una exclamación oportuna, puede solucionar un conflicto moral; como una frase de un General, lanzada á tiempo, también puede decidir una victoria. Y si el que manda conoce la psicología de la masa, porque la haya estudiado ó porque por intuición llegó á advertirla, y sabe sacar el partido que debe de sus inferiores, aprovechándose de ese conocimiento, y llegar al fin con el beneficio de todos y con la convicción de haber sembrado la tan decantada interior satisfacción, base de la verdadera disciplina, digno es de que su nombre sea bendecido y enaltecido por todos: por propios y ajenos.

Y esta virtud nueva que añadir á las militares del General Jordana, es quizá la piedra cimental sobre que descansa el edificio de sus éxitos. Porque es muy difícil gobernar y mandar en los tiempos modernos, cuando el estudio y la cultura han llamado á las puertas de las inteligencias jóvenes, puertas que encontró abiertas de par en par, dispuestas á acoger el soplo del estudio en todas sus manifestaciones, sin tener en cuenta más que la autoridad del empleo y la antigüedad de los años.

No en el terreno militar, donde la dura y necesaria disciplina obliga, sino en el orden civil, siempre fueron los encumbrados aquellos que por sus talentos y afabilidades se pieron conquistarse la estimación de los de abajo, de los que habían de secundar su obra, sin recurrir al despotismo del cargo, despotismo al que casi siempre suele responder melancólicamente la despreciable resistencia pasiva.

Y al escribir estas líneas de lógica sobre teoría del mando, vuelvo á mí la frase del maestro, aceptando, «vinieren de donde vinieren, todas las ideas y todos los pensamientos que tiendan á levantar el espíritu patrio». Y hoy más que nunca estamos necesitados, por lo que se refiere al problema de Marruecos, de esos entusiasmos, de ese zélate que tiende á despertar ensueños de engrandecimiento en Africa, porque van siendo muchos los que laboran en contra de tan nobles y santos ideales.

Por esta razón, aparte de las apuntadas en esta crónica, merece Arqués la felicitación sincera de los que trabajamos en favor de la solución del problema de España en Africa, y ninguno hemos de negarle el aplauso á que se hace acreedor al enseñarnos el buen camino que debemos seguir unos y otros, dentro cada cual de su esfera de acción, para vulgarizar y popularizar esta gestión, cuyos beneficios serán en no lejano día orgullo de la Patria.

J. de M.

## Rasgo elogiado

Entre el elemento militar de esta plaza está siendo favorablemente comentada la determinación del bravo y culto General Prestamero, pidiendo voluntariamente su pase á la sección de reserva del Estado Mayor General.

La enfermedad que le aqueja es pasajera; la ciencia ha informado que curará; mas, á impulsos de un gran pundonor, quiere dar ejemplo, renunciando voluntariamente á nuevos progresos en su carrera, que estaban bien próximos.

Con tal motivo se dedican grandes elogios al General Prestamero, cuya historia militar es envidiable. En Melilla mandó el regimiento de Alcántara, y aquí ascendió al Generalato.

Se recuerda también la estrecha amistad que le une al ministro de la Guerra.

Es un rasgo hermoso que honra al bizarro soldado. Y, nosotros, que sentimos hacia él verdadero cariño, le enviamos desde estas columnas un respetuoso saludo.

## COLONIA ESCOLAR

### (SONETO)

Escrito expresamente para EL TELEGRAMA DEL RIF

Angeles, más que niños, van reunidos cual bandada de alegres mariposas, ya escalando montañas escabrosas, ya cruzando los valles escondidos.

Laten sus corazones confundidos, dan al viento sus risas candorosas, y son espullos de fragantes rosas por montes y llanuras esparcidos.

Agítase la turba alborozada, en pos de una ilusión desconocida que palpita en sus pechos replejada.

Pájaros son que en amorosa huida, al olvidar la jaula abandonada gezzan por vez primera de la vida.

Narciso Díaz de Escovar

## Un decreto interesante

### La libertad de la cátedra

He aquí el texto íntegro del Real decreto que tantos elogios merece á la prensa de todos los matices. Supone un indiscutible acierto y un progreso en nuestras costumbres.

### REAL DECRETO

Conformándose con las razones expuestas por el ministro de Instrucción pública y Bellas Artes,

Vengo en decretar lo siguiente: Artículo 1.º La asistencia de los alumnos á las cátedras en la enseñanza superior es libre y voluntaria.

Las cátedras son públicas. Ningún español podrá ser privado del derecho de asistir á ellas.

Art. 2.º Los alumnos no podrán ser objeto de corrección disciplinaria ni de sanción académica por el hecho de no asistir á clase.

Art. 3.º Nadie tiene derecho á impedir que un profesor cumpla el deber de dar su clase ni atacar á la libertad de los que quieren asistir á ella.

Se considerará infringido el precepto anterior por coacción escolar, cuando todos los alumnos fuesen, colectiva y simultáneamente, á una ó varias clases, no por la fortuita coincidencia del libre ejercicio de su derecho, con arreglo al artículo 1.º de este real decreto, sino por concierto ó confabulación, encaminadas á atacar la libertad de la cátedra ó el derecho de los que á ella quieren concurrir.

Art. 4.º El hecho de dejar de asistir todos los alumnos á una cátedra en un mismo día no bastará para que se considere cometida la coacción escolar á que se refiere el artículo anterior, ni podrá un profesor por sí solo hacer esa calificación.

Sólo la Junta de Facultad, convocada con urgencia por su decano, y constituida en Consejo de disciplina, tendrá competencia para hacer esa declaración y para adoptar las medidas é imponer los correctivos que estime necesarios para establecer la libertad de la cátedra y la normalidad universitaria.

## MUTUALIDADES ESCOLARES

### La sesión del Consejo federal

A la hora anunciada se celebró, bajo la presidencia del general Arráiz de Conde-rón.

Aprobada el acta, se leyó en extracto la correspondencia, y entre la muchísima, toda ella laudatoria, se hizo íntegramente de las honrosas comunicaciones del Alto Comisario Excmo. Sr. D. Francisco Gómez Jordana, de los excelentísimos señores Comandante General, Obispo de Sión, Director General de 1.ª Enseñanza y de la Real Orden concediendo la bonificación especial extraordinaria de 500 pesetas, para los fines sociales de la Federación.

El señor Alcázar, Tesorero General, presentó un balance anual, mereciendo alabanzas del Consejo y muy especialmente de la Presidencia.

Se admitieron definitivamente las nuevas Mutualidades, «San Juan Bautista de la Salle» del colegio de las escuelas Cristianas; «San Esteban de Kostka», del Liceo Español San José; «El Ángel», del colegio del mismo nombre; «Santiago Apóstol», del de idem; «Santa Emilia», de la de párvulos de la plaza; «Sagrada familia», de la de niños del Carmen; «Santísima Trinidad», de la de párvulos y «Santo Tomás», de la de niños; estas dos del Polígono.

En organización: «San Carlos», de la de niños del Hipódromo; «Nuestra Señora de la Purificación», de la de párvulos de Alfonso XIII; «San Roque», de la de niños del Barrio Obrero; «San Antonio», del Politécnico y alguna otra en período inicial.

Conformes todos con los distintivos, que ya son ostentados por gran número de mutualistas.

La fiesta anual de Provisión se celebrará á los dos meses y medio de haberse publicado definitivamente, que será muy en breve, el «Certamen sobre Mutualidad escolar», cuyo número de temas y premios es ya de diez y ocho, esperando únicamente la contestación de limitadas corporaciones, para proceder en firma.

También coincidiendo con dicha fiesta, se publicará la revista especializada «Africa social»; acordose asimismo que el Estandarte de la Federación sea pintado en rojo, conforme al proyecto hecho.

Aumentó considerablemente el número de socios protectores, á los que se les distribuirán ejemplares del «Reglamento popular de Mutualidades Escolares», propiedad literaria de la Federación.

Nombró socios fundadores, al Teniente Coronel señor Araoz y al Comandante señor Gil, por los especiales servicios de cooperación prestados á los vocales de la Junta de Arbitrios, y á éstos, por su desinteresada generosidad en pro del Consejo Federal, se le ofrecerá el título de Cofundadora de esta Asociación de Asociaciones.

El Director de «El Cronista» fué nombrado socio fundador.

Se decidió hacer una moción á la Junta de Arbitrios, á los fines sociales que desarrolla la Institución Mutualista.

Acordose designar al Presidente de la Mutualidad «San Juan Bautista de la Salle» hermano Filoteo, para que ayude á llevar lo relativo á la labor de la oficina de la Federación.

La Asamblea general ordinaria ha de procurarse que coincida con la velada de la fiesta proyectada.

Y no habiéndose tratado más asuntos, el ilustre señor Presidente Nieto dió por terminada la sesión á las seis y media, no sin mostrar antes su valioso apoyo en favor de la benemérita Asociación.

## EL GENERAL MARTINEZ PEDREIRA

Vino ayer, en el «Sister», de Tetuán, el nuevo General don José Martínez Pedreira, tan querido en Melilla, donde goza infinitud de simpatías.

Entre nosotros permanecerá hasta que sean utilizados sus valiosos servicios.

Reciba nuestro cordial saludo de bienvenida.



En la Polonia rusa.-Habitantes de un pueblo agrupados delante del objetivo de la máquina fotográfica de una comisión militar alemana para establecer el registro civil de las poblaciones conquistadas.

## Plaza y campo

Desde ayer quedó abierto al público el servicio de giro postal con las Isla Chafarinas.

También se han habilitado desde esa fecha las de Selva (Baleares), Alcalá de los Gazules (Cáceres) y Huesain (Guipúzcoa).

Al medio día fundeó el «Virgen de Africa», procedente de Alhucemas y del Peñón. En este buque vino el joven don Clemente Alcaín, hijo del Comandante Militar del Peñón.

También desembarcaron 45 rifeños de las kabillas limitrofas á las referidas islas.

Del domingo al lunes varió completamente el tiempo. A la temperatura ideal que disfrutábamos ha sucedido viento fresco de NE, con aguacero y un notable descenso del termómetro.

El mar está muy agitado y en previsión de que el temporal arrecie, han sido retiradas las mercancías del muelle Villanueva y reforzadas sus amarras las embarcaciones veleras.

El crucero «Infanta Isabel», de servicio en nuestras costas, zarpó para buscar refugio en Caía Tramontana, pues es peligroso permanecer en la rada con vientos fuertes de Nordeste.

Ha quedado reparada la vía Decauville tendida en el cauce del río para el transporte de arenas al taller de bloques.

Han regresado de Madrid nuestros amigos don Pablo Vallesca y don Juan Montes, Presidente de la Cámara de Comercio y Vocal de la Junta de Arbitrios, respectivamente.

La Asociación de Abogados y Procuradores celebró el domingo su banquete anual en el Hotel Victoria.

Asistieron los señores Cano, Panisagua, Ferrer, Pérez Acosta, Díaz Arroyos, Giménez Ortiz, Lanzarote, Rosal, Timonell, Larraín y Nivia, y en representación del Auditor señor Fábregas, que se halla enfermo, el de Brigada don Enrique Ortiz Jordán.

Segue la nivelación de aceras en el barrio Reina Victoria, para evitar las rampas y escalones que formaban en algunas calles. Ahora se reparan las del General Marina.

Por la Sección de Campaña de esta Comandancia General, ha sido autorizado para que embarque con destino á Alhucemas cuarenta quintales de cebada, el moro de Beni Uriguel, Mulud Ben Mohamed Abacay.

Continúa enfermo, el oficial de la Policía Indígena don Eduardo Rubio Funes.

Don Juan Gambero Rodríguez, ha solicitado autorización para establecer en el muelle de la Marina una agencia de despacho de Aduanas; envío y recepción de mercancías, etc., sucursal del Despacho Central, establecido en Málaga.

El capitán de la sección ciclista, nuestro buen amigo don Carlos Lázaro, ha obsequiado con una comida á sus subordinados con motivo de su boda.

Fue una fiesta muy simpática, de la que aneche dió detallada cuenta nuestro colega «Heraldo de Melilla».

Es aporreado mañana el Coronel de Estado Mayor don Pío Suárez Lucán, residente en Melilla, nombrado primer jefe de la Oficina Central de Tropas y Asuntos Indígenas.

En el vapor correo de ayer tarde marchó á la Península, el Subintendente de esta Comandancia General don Manuel Díez Muñoz.

Durante su corta ausencia desempeñará el cargo interinamente el Subintendente don Manuel Tomé.

Varios artistas de la compañía Rambal han sido contratados para dar cinco funciones en el teatro General Jordana, de Segangán.

Ha llegado procedente de Madrid, el Comandante de caballería del regimiento de Taxdir don Miguel Manzo de Zúñiga, jefe del grupo de escuadrones que hoy embarcará para Larache.

Después de pasar varios días en la Península, han regresado don Manuel Martín Pinazo, don Manuel Larrea, don Marcelino Lu-

## Echagüe en Melilla

Estuvo el General Echagüe en el Cementerio, con el Coronel Sousa y Capitanes Linier y Moreno Lázaro. Quiso rendir un tributo á los héroes de las campañas y conocer el grandioso mausoleo donde reposan los de 1909 y 1911.

Admiró la obra del Capitán Gándara y tuvo para ella frases de elogio.

Scribió por la tarde al Gurugú, deteniéndose en el glorioso barranco del Lobo, donde el General Aizpuru, uno de los bravos de aquella memorable jornada, le dió amplias explicaciones del famoso hecho de armas.

Más tarde fué á la segunda Caseta y á Nador, conservando en todas partes el más riguroso incógnito.

Hoy irá á Kaddur y posiciones de la izquierda del Kert, acompañándole todos los Generales.

## DE SOCIEDAD

Con toda felicidad dió á luz un hermoso niño la esposa de don Francisco Roldán.

Continúan enfermas la señora de Moris, y la hermana del coadjutor de la Parroquia, don Eufemiano Díaz Muñoz.

También guarda cama una niña, hija del veterinario primero don Baltasar Pérez Velasco.

Han experimentado gran mejoría en las dolencias que padecían, la señora del oficial segundo de Intendencia don Pablo Vallesca y uno de los hijos del capitán de Artillería don José Barbata.

## Los escuadrones de Taxdir

Esta tarde, como anunciamos en otro lugar de este número, embarcará para Larache el grupo de escuadrones de Taxdir, que manda el comandante recientemente incorporado señor Manzo de Zúñiga.

Los barcos que conducirán á Larache á las tropas son el «Vicente Puchol» y el «Sagunto».

Los brillantes escuadrones desfilaron ayer tarde ante la Comandancia General.

Nosotros deseamos á los valientes ginetes de Taxdir una feliz travesía y grandes prosperidades en tierras de Larache.

## Telegramas comerciales

La Junta consultiva de Telégrafos ha informado favorablemente en una iniciativa del señor Francos Rodríguez.

Se trata del telegrama comercial. Entiende el Director General que todos aquellos telegramas en los cuales no se inserta otro texto que el de una oferta ó una demanda de carácter comercial, deben disfrutarse de un trato distinto de los que tienen otro carácter.

El señor Francos Rodríguez ha llevado al ministro de la Gobernación todos los antecedentes ó informes recaídos sobre este asunto para someterlo á su resolución.



Un campamento de tropas francesas sobre la nieve en las montañas de la Macedonia.





# Sección especial de anuncios económicos

## Alquileres

### OFRECIEMIENTOS

Se alquila un almacén con buca luz y ventilación. Darán razón, Cauce, núm. 28, de 1 a 3 y de 7 a 9. 163-c

Se alquilan dos habitaciones amuebladas a caballero ó matrimonio. Sor Alegria, 8, primero, izquierda. 166-c

## Ventas

Piellos Cuellos, mangos, piel por metros y marabú. Gran variedad de blusas. Viuda de Santa-Cruz, General Marina, 18. 112-c

Para techos, arborescadas, molduras, ras de metal Ceilina. Informes, Prim, 15, 2.º 68-c

Se vende una galería atarantada de diez asientos, enganchada a tronco. Razón, Prim, 5, pral., izqda. 156-c

Máquina de escribir. Vendo, de inmejorable marca, baratísima. Prim, 15, 2.º 67-c

La Verdad DE LA SIERRA DE HUELVA.—José Moya.—Gran existencia en jamones y lomo, longaniza, chorizos y morcillas del Jabugo. Ultramarinos y coloniales. Vinos de Huelva. Se detalla el rico jamón serrano. Ventas al por mayor y menor. No olvidar las señas: Nueve de Julio, 31, Barrio del Real. 187-c

Vendo dos casas, Coronel García Gómez, 14, y Alonso Guevara, 5, Razón, Fontiveros, Telégrafos. 196-c

Barriales De 25 metros a 475, 5, 525 y 540 pesetas cada uno. Para pedidos, Antonio Falcón 12, Buen Acuerdo. 178-c

Mesa de escritorio, sillón, camas y otros muebles, se venden. Miguel Zazo, 28, bajo. 210-c

Ocasión Se vende un dormitorio completo y comedor valorado en 600 pesetas, por 250. Zamora 28, Barrio Real. 207-c

Se vende una máquina de coser sistema Singer, bobina central en buen uso precio moderado. Florentina Baja, a la puerta del túnel. 217-c

Se vende montura y equipo completo de caballo de oficial. en buen estado.—Hotel España. 213-c

Nueva librería calle Alfonso XIII 31, (antes Chacel). Surtido completo de las obras de Rensciamiento; descuentos importantes sobre el precio de catálogo; material para escuelas y toda clase de libros para la enseñanza a precios baratísimos; obras científicas; toda clase de métodos para el estudio del árabe; métodos para el estudio del francés, inglés, alemán, esperanto ó italiano desde 50 céntimos en adelante. Papelería en general; bonito surtido en finos objetos de escritorio; precios especiales para vendedores. Continúan llegando novedades en postales de generales y barcos alemanes; preciosas tarjetas en fantasía; postales inglesas, vienesas y americanas.—Alfonso XIII, 31, Melilla.—Acaba de recibirse importante remesa en ciertas Sirenas, cartas con versos, pabellón y coplas propias para los reclutas. 8-b

Se venden algunos muebles. Isabel la Católica, 12. 205-c

Traspaso cantina en Sammar. Razón, Pedro Suárez, 4. 203-c

Vendo una casa por menos de su valor. Cabo Mar Pradera, 30, Hipódromo. 209-c

Se venden los muebles de la casa y un perro Soter, calle de la Iglesia, núm. 27. Pueden verse todos los días de 15 a 17. 215-c

Traspaso tienda, Villafañes, número 18. 214-c

Piellos Se ha recibido un extenso surtido en todas clases a precios de fábrica. La Samaritana, Alfonso XIII, 4. 30-c

Hierros y ACEROS—Los grandes almacenes de D. Domingo Iruarregui, de Málaga, tienen en Melilla representante. Para proyectos y pedidos dirigirse a D. Francisco Fernández, Cánovas 7 ó Castelar 6. 6-c

## Colocaciones

OFRECEN TRABAJO Ayudante confitero hace falta en la panadería Santa Rosalía. 216-c

Carrillo esquina Circulo Mercantil. El que facilita más y cobra más barato. 212-c

En los talleres de Grabado y Esmatte de José Madrid se necesitan dos aprendices. Inútil presentarse sin buenas referencias. Alfonso XIII, 13, Joyería. 183-c

Se necesita una buena criada. Droguería de Juan Pelayo. Barrio Real. SOLICITAN TRABAJO

Se ofrece peinadora a domicilio. Razón, General Barceló, 36. 88-c

## Hoteles

Hotel España En este acreditado establecimiento, situado en lo más céntrico de la población, acaban de hacerse importantes mejoras para las mayores comodidades de su distinguida clientela. Espaciosos y elegante comedor con mesas independientes. Magníficas habitaciones, íntimo y luz eléctrica. Cuarto de baño. Esmerado servicio. Comidas a la carta y por abono. Casa preferida por los señores militares y viajeros. Alfonso XIII y Chacel, 10, Melilla. 9-c

Hotel SUIZA.—Servicio esmerado. Pensión diaria, 5 pesetas. Plaza de los Moros, 22.—Málaga. 15-c

## Academias

Profesor de francés y dibujo. Lecciones de francés y dibujo lineal y de figura por profesor con diploma de la Sociedad de Institutores ó Institutorios de París. Dirigirse a don Sebastián Lustrau, Málaga 4, pral. decha. 98-c

## Varios

Se ofrece Administrador de B. General Marina, 16, principal, izquierda. 4-c

Callista y practicante en Cirugía.—Consulta de 8 a 12 y a domicilio, Querol, núm. 2, pral, izquierda, Barrio Obrero, Pedro Aranda. 7-c

La Samaritana Alfonso XIII, n.º 4. Extenso surtido en pieles y mangos para señora y niña. Precios baratísimos. 29-c

Novelas por suscripción.—A los suscriptores de novelas de la casa Virgili de Barcelona y otras, que por mal servicio tengan suspendidas las novelas hechas, se les participa que pueden continuarlas en la librería de don Juan Guirjarro, Plaza de Velazquez núm. 1, Barrio Obrero, en donde se les servirá con exacta prontitud. 88-c

La Sevillana Fajas y corsés para reducción del vientre y para el descenso de la matriz. Bragues sin hierro y aparatos para torceduras de la espina. Premiada con el diploma de honor, autorizada por los médicos especialistas. Carlos de Arolano, 7. 17-c

Señoras y señoritas Las que deseen confeccionarse sus trajes deben visitar el taller que dirige la modista doña María dos Santos, donde escojiendo el figurin, en el acto corta el patrón, amoldado al cuerpo, según estilo parisién. Alfonso XIII, 30, 2.º 154-c

Hombres! Evitarse el asco y las molestias de los parásitos, destruyéndolos radicalmente con AGUA DE ORO. Su uso os libra de nuevos contagios. Precio del frasco de origen en su caja é instrucciones, pesetas 1,50. Único depósito en Melilla, Farmacia del Sr. Manera, calle de O'Donnell, 16. 10-c

Fábrica de muebles portátiles, de Martín Lecuér.—Vitoria.—Móvilarios completos plegables, indispensables para militares. Ventas a plazos y al contado. Catálogos ilustrados, gratis. Para más detalles, diríjase al representante D. Juan Román, Querol, 24, Barrio Obrero.—Melilla. 79-c

Efecto de la guerra 15.000.000 de muertos, en el extranjero y de todas las posiciones. Sabiendo el francés se puede ir a cualquier parte. Se enseña el francés en seis meses, clase diaria, precios económicos. De 7 a 8, de 8 a 9 y de 9 a 10. Máximo de discípulos, ocho. Precio, 750 pesetas mensuales, pago anticipado. Comenzará el 15 actual. Sor Josefina, 5, bajos, izquierda. 208-c

# EMPLASTOS

perforados americanos de fieltro rojo o sea bayeta encarnada del

## DR. WINTER

Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN los estornos de pecho y bronquitis.

Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN los dolores de los pulmones.

Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN reumatismos y dolores del costado.

Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN los dolores de espalda, riñones y caderas.

Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN lumbago, ciática y otros dolores de este género.

Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter CURAN los dolores dorsales de las señoras en sus períodos menstruales.

**¡Fíjarse en la marca del Dr. Winter!**

Pedida y exigida en todas las Farmacias y Droguerías

**¡MUCHO CUIDADO CON LAS IMITACIONES!**

## FUNDICION de HIERRO y METALES

de la Compañía Hispano-Marroquí de GAS y ELECTRICIDAD

Ayvaro de Bazán, número 1.—(TRIANA)

### COLUMNAS CILINDRICAS y CUADRADAS

actónicamente mucho más horatas que las de viguetas armadas

Ejecución esmerada y rápida de toda clase de trabajos de hierro colado y metales.

Gr. ndes existencias de lingote inglés. Extensa colección de modelos de todas clases

## Nuestra Sra. de los Llanos

Empresa de pompas fúnebres

Única casa que cuenta hasta el día en esta Plaza con coches estufa. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, a precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor.

Entierros a precios sin competencia. Inmenso surtido en atúdes de g. 40.

**COCHERAS:** Barrio Industrial (junto a los Transportes generales.) 38

Despacho: Calle de Prim, 16

Sucursal en Nador: calle del General Jordana 28-a

## F. de Azqueta

MUELVA-MELILLA

### Artículos para la Industria.-Minas y Ferrocarriles.-Efectos navales.

Acoites Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borrás, Correas, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Aceros para barrenos, Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc., etc.

Calle GENERAL PAREJA, Frente al Hotel Reina Victoria

## FRANCISCO R. CALVACHE

GRAN ALMACEN DE CEMENTOS Y YESOS

Cementos de Fradras y Bustems, de Barcelona. Exclusiva LANDFORT, el Non Plus Ultra de los cementos españoles: PULPO ARTIFICIAL, YESOS de la importante fábrica LA RIOJA, de Almería

**ALMACEN:** GENERAL POLAVIEJA, NUM 10. Para pedidos y avisos en el mismo y O'DONELL núm. 18, bajo, izquierda. Teléfono, núm. 151

## Así como el marino

Economato Militar

Mantecados de Viena de 1 1/4 kilo. caja 075  
Pastas de Viena de 1 1/2 kilo. 130

Mazapan rellenos en figuras un kilo. 400

Retorcidos de Almocena, 1 kilo. 525

Pasteles de Gloria. Kilo 410

Avellanas de Reus. 130

Cocos del Brasil. 250

Longaniza a escalinata. 250

Jamónes estilo York. 850

Dátiles de Barbería. 250

Pasas de Málaga. 150

Higos de Yunquera en paquete. 075

Ciruelas pasas de Burdeos. 300

Frutas escarhajadas de Palma de Mallorca. 300

Morcilla fina de Candelario. 400

Morcilla de Ronda. 320

Jamones asturianos por piezas. 475

Jamones Maracena por piezas. 450

Sobresada legítima de Mallorca. 500

## La Siempreviva

EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FUNEBRES

La primera establecida en Melilla. Única que cuenta en esta Plaza con carrozas de gran lujo.—Gran surtido en coronas, plumas y porcelana

Premiada con Diploma de Honor en el Concurso local de Industria y Comercio

**SERVICIO PERMANENTE**

Coches Fúnebres desde 5 pesetas Servicio ENTIERROS a precios sin competencia

Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitros para hacer los servicios a los pobres de solemnidad, y por los Hospitales militares para hacer los entierros de Generales, Jefes, Oficiales, clases é individuos de tropa que fallezcan en los mismos

Cocheras: Barrio Industrial Despacho: Ros de Olano, 1 (Esquina á Arturo Reyes y Alfonso XIII).—Teléfono n.º 46

Esta casa cuenta con varios coches estufas entre ellos una Gran Carroza Gótica, la única existente en Melilla. 31-a

## Alfredo Rodríguez

Dirección Postal: Apartado 55 Telegramas: CALVACHE

### Depósito de carbones minerales

CONSIGNACIONES DE VAPORES.-FLETAMENTOS CEREALES.-COMISIONES.-REPRESENTACIONES

Oficina: Muro X. Teléfono, n.º 7 Melilla. Almacenes: Barrio Industrial, Teléfono, n.º 55

## ¿CANAS?

Desaparecen enseguida usando las GOTAS GRIBGAS.

Único producto en el mundo que devuelve a los cabellos instantáneamente su color primitivo con toda naturalidad, suavidad y brillantez; de aquí la gran fama de que gozan, y el que las usa una vez las prefiere á todas las demás tinturas y aguas.

Frasco: OCHO pesetas

Venta exclusiva en Melilla: LA SAMARITANA, Alfonso XIII, 4. 42-a

## SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA.

**Línea de Buenos Aires**

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3, directamente para Canarias, Cádiz y Barcelona. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

**Línea de New-York, Cuba-Méjico**

Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

**Línea de Cuba-Méjico**

Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, asistiendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 15, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costaguana y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

**Línea de Venezuela-Colombia**

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Lirón y Colón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabánilla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, Ponce, San Juan de Puerto Rico, Canarias, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de Navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Puerto Barrios y Cartagena de Indias con trasbordo en Colón, para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curacao y para Guayana, Catupana y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

**Línea de Filipinas**

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool el 1.º de Enero, 4.º de Febrero, 7.º de Marzo, 10.º de Abril, 13.º de Mayo, 16.º de Junio, 19.º de Julio, 22.º de Agosto, 25.º de Septiembre, 28.º de Octubre, 31.º de Noviembre y 3.º de Diciembre; directamente para Fort-Said, Suez, Colombo, Singapur, Ho Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro meses ó sea: 27 Enero, 24 Febrero, 24 Marzo, 21 Abril, 19 Mayo, 16 Junio, 14 Julio, 11 Agosto, 9 Septiembre, 6 Octubre, 3 Noviembre y 1 y 29 Diciembre, directamente para Singapur y demás escalas intermedias que á la hora hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

**Línea de Fernando Pó**

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, directamente para Tángier, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África.

Regreso de Fernando Pó el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía les ofrece alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

Para rebajas á familias, precios especiales por camarotes de lujo, rebajas en pasajes de ida y vuelta y demás rebajas que puedan interesar al pasajero diríjase á las Agencias de la Compañía.

**AVISOS IMPORTANTES:** Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30% en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

**Servicios Comerciales.**—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como asase, deseen hacer los Exportadores.

**SERVICIO ESPECIAL**

**Línea Brasil-Plata**

Servicio mensual saliendo de Bilbao y Santander el 16, de Gijón y Coruña el 18, de Vigo el 19, de Lisboa el 21 y de Cádiz el 23, directo para Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 16 para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón Santander y Bilbao.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para camarotes de lujo.

## Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad

Central eléctrica y fábrica de hielo

CALLE DE CANALEJAS

Oficina técnica: Calle de Canalejas Administración: Carrotera de Nador

(Frente á la fábrica de luz) En las oficinas de la Compañía Norte Africano

## SE VENDEN

máquinas de escribir á los precios siguientes:

Yost, modelo 20, directa de la fábrica, nueva, 800 pesetas.

Idem id., 20, reconstruida, 500 id.

Smith Premier, modelo 10, nueva, 750.

Idem id., id., id., reconstruida, 500.

Underwood, modelo 8, nueva, 650 id.

Idem id., reconstruida, 450 idem.

Hemington, modelo 10, 600 idem.

Idem reconstruida, 400 idem.

Hemington, modelo 11, 700 idem.

A demás, hay máquinas de escribir de ocasión de todas marcas y se venden á precios módicos.

Para más detalles y catálogos diríjase á W. Stockner y C.º, Alfonso XIII, 24. 35-a

Cura segura y pronta de la DISPEPSIA, GASTRALGIA con el

## La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas

Calle de Antonio Páez, y Luis de Sotomayor.

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases. También se confeccionan á la medida, á precios convencionales. Venta de cortidos y taller de cortes aparados. 1.º

## POWER Línea de Marruecos

Servicio regular directo de 1.ª clase entre Londres, Costa de Marmecos, Gibraltar y Melilla. Salidas de Londres, cada doce días:

Vapores Penshurst, Petridge y Paugbourne

Admiten carga y pasaje para dichos puertos, los de América y Norte de Europa

Detalles: D. JACOBO SALAMA, Alfonso XII, 2, Mantelote

## ELIXIR GREZ

tónico digestivo, se curan rápidamente todas las enfermedades del estómago, dispepsia, gastralgia, etc. Mejoramiento desde el primer vaso. Depósito en farmacias. 52-a

Collín y Compañía, PARIS